



- Ⓓ Gebrauchsanweisung
- Ⓖ Instructions for use
- Ⓕ Mode d'emploi
- Ⓔ Instrucciones para el uso
- Ⓘ Istruzioni per l'uso
- Ⓝ Gebruiksaanwijzing

- Ⓟ Instruções de utilização
- Ⓓ Brugsanvisning
- Ⓢ Bruksanvisning
- Ⓟ Instrukcja obsługi
- Ⓖ Οδηγίες χρήσης
- Ⓒ Návod k použití

- Ⓛ Navodilo za uporabo
- Ⓢ Návod na použitie
- Ⓕ Használati utasítás
- Ⓢ Способ применения
- Ⓖ Kullanma kılavuzu



Ⓓ Hitze- und Schneidschutz-Handschuhe

Achtung: Diese Handschuhe wurden entwickelt, um wirksam Schnittverletzungen vorzubeugen und die Wahrscheinlichkeit von ernsthaften Verletzungen zu reduzieren. Im Umgang mit Klingen ist dennoch immer Vorsicht geboten! Der höchste Schutzlevel 5 bedeutet nicht, dass die Handschuhe unzerstörbar sind. Die Handschuhe schützen nicht vor heißen Flüssigkeiten oder heißem Dampf! Der Hitzeschutz beschränkt sich auf kurzzeitige Anwendungen im haushaltsüblichen Gebrauch.

-Schutzlevel 5

Ⓖ Heat and cut resistant gloves

CAUTION: These gloves are designed to effectively prevent cuts and reduce the probability of serious injuries. However, care should always be taken when handling blades! The highest protection level 5 does not mean that the gloves are indestructible and cannot be damaged. These gloves do not protect against hot liquids and hot steam! The heat protection is limited to short-term private use in household.

-Protection level 5

Ⓟ Gants anti-chaueur et anti-coupure

ATTENTION : Ces gants sont conçus pour prévenir efficacement les coupures et réduire le risque de blessures graves. Cependant, il faut toujours être prudent lors de la manipulation des lames ! Le niveau de protection 5 le plus élevé ne signifie pas que les gants sont indestructibles et ne puissent pas être endommagés. Les gants ne protègent pas contre les liquides chauds et la vapeur chaude ! La protection contre la chaleur est limitée à un usage domestique à court terme.

-Niveau de protection 5

Ⓔ Guante de protección contra el calor y el corte

Atención: Estos guantes han sido diseñados para prevenir eficazmente las heridas por cortes y reducir la probabilidad de lesiones graves. ¡Sin embargo, siempre se debe tener cuidado al trabajar con cuchillas! El más alto nivel de protección 5 no significa que los guantes sean indestructibles. ¡Los guantes no protegen contra líquidos calientes o vapor caliente! La protección contra el calor se limita a aplicaciones a corto plazo en el uso doméstico normal.

-Nivel de protección 5

Ⓘ Guanti di protezione anticalore e antitaglio

Attenzione: questi guanti sono stati ideati per prevenire in modo efficace eventuali lesioni da taglio e per ridurre il rischio di ferite gravi. Tuttavia, durante l'utilizzo di lame è sempre necessario prestare una particolare attenzione! Il livello 5 di protezione massima non significa che i guanti siano indistruttibili. I guanti non proteggono da liquidi o vapore caldi! La protezione anticalore è limitata ad impieghi brevi nell'ambito dell'uso domestico.

-Livello di sicurezza 5

Ⓝ Hitte- en snijbestendige handschoenen

Let op! Deze handschoenen zijn ontwikkeld om op effectieve wijze snijwonden te voorkomen en de kans op ernstige verwondingen te verminderen. Wees echter voorzichtig bij het gebruik van messen. 5 is het hoogste beschermingsniveau, maar dat betekent niet dat de handschoenen onverwoestbaar zijn. De handschoenen bieden geen bescherming tegen hete vloeistoffen of hete stoom! De handschoenen bieden kortstondige bescherming tegen hitte bij normaal huishoudelijk gebruik.

-Beschermingsniveau 5

Ⓟ Luvas anti-corte e anti-calor

Atenção! Estas luvas foram concebidas para prevenir eficazmente os ferimentos por corte e reduzir a probabilidade de ocorrência de ferimentos graves. No entanto, deverá sempre ter-se cuidado ao manusear lâminas! A classe de protecção máxima 5 não significa que as luvas sejam indestrutíveis. As luvas não protegem contra líquidos quentes ou vapores quentes! A protecção contra o calor refere-se a uma utilização de curta duração para a realização de tarefas domésticas comuns.

-Classe de protecção 5

Ⓢ Varmer- og skærebeskyttende handsker

OBS! Disse handsker er udviklet til effektivt at forebygge snitsår og reducere risikoen for alvorlige skader. Ikke desto mindre skal du altid være meget forsigtig, når du arbejder med skarpe knive! Den højeste beskyttelsesklasse 5 betyder ikke, at handskerne er uforgængelige. Handskerne beskytter ikke mod varme væsker eller dampe! Varmerbeskyttelsen er begrænset til kortvarig anvendelse ved almindelig husholdningsbrug.

- Beskyttelsesklasse 5

Ⓢ Värme- och skärskyddshandskar

Varning! Dessa handskar har utveckats för att effektivt förebygga skärskador och minska risken för allvarliga personskador. Men det krävs ändå alltid försiktighet vid hantering av knivblad och liknande! Den högsta skyddsnivån 5 betyder inte att handskarna är oförstörbara. Handskarna skyddar inte mot het vätska eller het ånga! Värmskyddet inskränker sig till kortvarig användning vid vanliga hushållsöromål.

- Skyddsnivå 5

Ⓖ Rękawic zabezpieczających przed przecięciem i wysoką temperaturą

Uwaga: Niniejsze rękawice zostały zaprojektowane w celu skutecznego zapobiegania zranieniom, wynikającym z przecięcia i zredukowania prawdopodobieństwa wystąpienia poważnych obrażeń. Jednakże podczas stosowania ostrzy należy zawsze zachować wyjątkową ostrożność! Najwyższy poziom ochrony 5 nie oznacza, że niniejsze rękawice są niezniszczalne. Rękawice nie chronią przed gorącymi cieczami lub gorącą parą! Ochrona przed wysoką temperaturą ogranicza się do krótkotrwałych zastosowań w normalnym użyciu, typowym dla gospodarstwa domowego.

- Poziom ochrony 5

Ⓢ Γάντια θερμοπροστασίας και προστασίας κοπής

Προσοχή: Αυτά τα γάντια έχουν σχεδιαστεί για την αποτελεσματική πρόληψη από κοψίματα και για τη μείωση της πιθανότητας σοβαρότερων τραυματισμών. Παρ' όλα αυτά, συνιστάται πάντα προσοχή όταν χειρίζεστε λάμες. Το ανώτερο επίπεδο προστασίας δεν σημαίνει ότι τα γάντια είναι άφθαρτα. Τα γάντια δεν προστατεύουν από καυτά υγρά ή καυτό ατμό! Η θερμοπροστασία περιορίζεται σε σύντομες εφαρμογές για συνήθη οικιακή χρήση.

- Επίπεδο προστασίας 5

Ⓢ Rukavice na ochranu proti vysokým teplotám a pořezání

Pozor: Tyto rukavice byly vyvinuty tak, aby účinně zamezovaly pořezání a snižovaly pravděpodobnost vážného poranění. Při práci s noží je přesto vždy nutné dbát opatrnosti! Nejvyšší stupeň ochrany 5 neznamená, že rukavice jsou nezníčitelné. Rukavice nechrání před horkými kapalinami nebo horkou párou! Tepelná ochrana se omezuje na běžné krátkodobé používání v domácnosti.

- Stupeň ochrany 5

Ⓢ Rukavice na ochranu proti teplu a porezaniu

Opozorilo: Te rukavice so bile razvite za učinkovito preprečevanje ureznin in zmanjšanje možnosti resnih poškodb. Kljub temu je pri ravnanju z rezili vedno potrebna previdnost! Najvišja raven zaščite 5 ne pomeni, da so rokavice neuničljive. Rokavice ne ščitijo pred vročimi tekočinami ali vročo paro! Zaščita pred vročino je omejena na kratkotrajno uporabo v gospodinjstvu.

- Raven zaščite 5

Ⓢ VLOŽKY POD PAZUCHY

Pozor: Tieto rukavice sú navrhnuté tak, aby účinne bránili porezaniu a znížili pravdepodobnosť vážneho zranenia. Pri manipulácii s čepeľami je však vždy potrebná opatrnosť! Najvyššia úroveň ochrany 5 neznamená, že rukavice sú nezníčitelné. Rukavice nechránia pred horúcimi kvapalinami alebo parou! Tepelná ochrana je obmedzená na krátkodobé používanie pri bežnom použití v domácnosti.

- stupeň ochrany 5

Ⓕ Hő- és vágásvédő kesztyű

Figyelem! Ezeket a kesztyűket úgy tervezték, hogy hatékonyan megakadályozzák a vágásból eredő baleseteket és csökkentsék a súlyos sérülések valószínűségét. Mindig legyen óvatos, amikor pengéket használ! A legmagasabb, 5. szintű védelem nem jelenti azt, hogy a kesztyű roncsolhatatlan. A kesztyű nem véd a forró folyadékoktól vagy a forró gőztől! A hővédelem rövid ideig tartó hőhatás ellen, normál háztartási használatra korlátozódik.

5. védelmi szint

Ⓢ Перчатки для защиты от высоких температур и порезов

Внимание! Эти перчатки были разработаны для эффективного предотвращения ран в результате порезов, а также для снижения вероятности получения серьезных травм. Тем не менее, при работе с лезвиями все равно всегда следует соблюдать осторожность! Максимальный уровень защиты 5 не означает, что перчатки невозможно повредить. Эти перчатки не защищают от горячих жидкостей или пара! Защита от высоких температур ограничивается кратковременным бытовым использованием.

-Уровень защиты 5

Ⓖ Isiya ve kesilmeye dayanıklı eldiven

Dikkat: Bu eldivenler etkilili bir şekilde kesik yaralanmalarını önlemek ve ciddi yaralanmaların olasılığını azaltmak için geliştirilmiştir. Bununla beraber yine de bıçaklarla çalışırken daima dikkatli olunmalıdır! En yüksek koruma seviyesi 5, eldivenlerin tahrip edilemez olduğu anlamına gelmez. Eldivenler sıcak sıvılara veya sıcak buhara karşı korumaz! Isiya karşı dayanıklılık normal ev kullanımında kısa süreli uygulamalarla sınırlıdır.

-Koruma seviyesi 5